



05 February 2021

Coronavirus (COVID-19) health alert

Australian Government  
Department of Health

## COVID-19 疫苗

為每個身處澳洲的人提供安全有效的COVID-19疫苗有助保護您、您的家人和社區免受冠狀病毒感染。

COVID-19疫苗會向所有身在澳洲的人免費提供，即使您不是澳洲公民或永久居民，包括沒有Medicare卡的人、海外訪客、國際學生、海外工人和尋求庇護者。

### 優先接種群組

若身在澳洲的人選擇接種疫苗，政府希望每一個人都可以取得安全、免費的COVID-19疫苗。

澳洲的獨立藥品監管機構治療用品管理局(Therapeutic Goods Administration, TGA)對於審查可用的COVID-19疫苗有嚴格標準，並只會批准安全有效的疫苗。

從2021年2月開始，最需要保護的人將首先接受疫苗接種。接種人士將按下列次序分組接種疫苗：

#### 1a組 (1a階段)

- 檢疫和邊境工作人員
- 前線有風險的醫護工作者，包括GP呼吸系統疾病診所和COVID-19檢測設施的員工、救護員、輔助醫療救護員、深切治療部(ICU)和急症部門員工，以及臨床和輔助支援人員
- 護老院舍和殘疾護理院舍員工
- 護老院舍和殘疾護理院舍居民。

就接種COVID-19疫苗一事，經常在護老院舍提供志願服務的人會被視為員工。他們有資格在1a組內接種COVID-19疫苗。

#### 1b組 (1b階段)

- 70歲以上成人
- 所有其他醫護工作者
- 開始為成年的國家原住民和托雷斯海峽群島島民接種疫苗
- 有潛在健康狀況的年輕人，包括殘疾人士
- 關鍵和高風險工作人員，包括國防、警察、消防、緊急服務和肉類處理工人。

### 這對您有何意義

現在，無論您是否在優先組別之中，您最可以做的是留意最新消息，並繼續保持COVIDSafe。

若您屬於優先群組，政府將在未來數週內提供更多有關如何接種疫苗的資料。

### 您該做甚麼

為了在等待疫苗接種時確保您和社區的安全，您應繼續：

- 與他人保持1.5米的距離，避免與家庭以外的人握手和接觸。

- 若您感到不適，請待在家中，並接受COVID-19的檢測。您必須留在家中，直至取得結果。
- 經常用肥皂和水洗手或使用洗手液。
- 咳嗽或打噴嚏時務必以手臂或紙巾遮掩，然後將紙巾直接放入垃圾箱中。
- 下載COVIDSafe應用程式有助衛生官員通知您是否曾與COVID-19患者接觸。

## 疫苗批准程序

澳洲的獨立藥品監管機構治療用品管理局(Therapeutic Goods Administration, TGA)對於審查可用的COVID-19疫苗有嚴格標準，並只會批准安全有效的疫苗。

TGA將繼續監察每批疫苗的品質，並注視接種疫苗後是否有任何不良反應。

## 為何COVID-19疫苗可以如此快速開發

COVID-19大流行的迫切性使所有可用的資源和努力均被導向至尋求安全有效的疫苗。

如此迅速成事的原因是：

- 疫苗開發商與世界各地政府之間的資金和合作水平為前所未見
- 技術進步使疫苗開發比過去更快
- COVID-19分佈廣泛使臨床試驗進展較快，因此可以更早找出接種組和未接種組之間的差異。

## 接種提供的保護

疫苗可以訓練您的免疫系統，使其快速記憶並抵抗特定細菌。

疫苗由訓練有素的醫護專業人員以打針或口滴形式接種。COVID-19疫苗將以打針形式接種。

接種疫苗後，若您染上病毒，病情會較輕。

疫苗是增強免疫系統而不會引致疾病的安全方法。

## COVID-19疫苗可能產生的副作用

所有藥物，包括疫苗，都有風險和益處。一般而言，任何副作用都為輕微，可能只持續數天。

通過臨床試驗，一些收到報告的COVID-19暫時副作用均為正常，例如注射部位疼痛、發燒或肌肉疼痛。

## 您可以選擇是否接種疫苗

澳洲推行自願疫苗接種，您可以選擇是否要接種COVID-19疫苗。

若您選擇不接種COVID-19疫苗，不會影響您家庭獲得家庭稅收優惠A部份或育兒費援助的資格。

將來旅遊人士或在某些高風險工作場所（如長者護理）的工作人員可能必須接種COVID-19疫苗。在此情況下，將對因健康原因而無法接種疫苗的人提供豁免。

## 何處獲取可信賴的資料

您可以致電國家冠狀病毒求助熱線(National Coronavirus Helpline) 1800 020 080。有關翻譯和口譯服務，請致電131 450。

## 訂閱COVID-19疫苗更新資料

[訂閱](#)更新資料以獲取有關澳洲COVID-19疫苗的新聞。

Language:

Chinese, Traditional - 繁體中文

**Last updated:**

5 February 2021

**Tags:**

[Communicable diseases](#)

[Emergency health management](#)

[Immunisation](#)

[COVID-19 vaccines](#)